

METROPOLIS

Asociación regida por la Ley de 1 de julio de 1901

33, rue Barbet de Jouy
75007 PARÍS

Informe especial del auditor sobre acuerdos legales

Reunión del órgano deliberante sobre la aprobación de las cuentas del ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 2015

METROPOLIS

Asociación regida por la Ley de 1 de julio de 1901

33, rue Barbet de Jouy
75007 PARÍS

Informe especial del auditor sobre acuerdos legales

Reunión del órgano deliberante sobre la aprobación de las cuentas del ejercicio
cerrado el 31 de diciembre de 2015

A los miembros,

En nuestra calidad de auditores de su asociación, les presentamos nuestro informe sobre acuerdos legales.

Nos corresponde informarles, en base a los datos que nos han sido facilitados, sobre las características y las modalidades esenciales de los acuerdos comunicados o descubiertos durante la ejecución de nuestro mandato, sin tener la obligación de pronunciarnos sobre su utilidad ni su fundamento, ni tampoco de buscar la existencia de otros acuerdos. En aplicación de lo dispuesto por el artículo R. 612-6 del Código de Comercio, les corresponde a ustedes valorar el interés que pueda comportar la formalización de dichos acuerdos para su aprobación.

Hemos llevado a cabo las diligencias que hemos considerado necesarias de acuerdo con los estándares profesionales de la Compañía Nacional de Auditores relativos a este mandato.

**ACUERDOS SOMETIDOS A LA APROBACIÓN DEL ÓRGANO
DELIBERANTE**

Acuerdos celebrados durante el ejercicio finalizado

Les informamos que no se nos ha comunicado la formalización de ningún acuerdo durante el ejercicio finalizado que requiriera la aprobación del órgano deliberante en aplicación de las disposiciones del artículo L. 612-5 del Código de Comercio.

Neuilly-sur-Seine, a 10 de noviembre de 2016

El auditor

Deloitte Marque & Gendrot

[Firma]
Frédéric Neige

METROPOLIS

Asociación regida por la Ley de 1 de julio de 1901

33, rue Barbet de Jouy
75007 PARÍS

Informe del auditor sobre las cuentas anuales

Ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 2015

METROPOLIS

Asociación regida por la Ley de 1 de julio de 1901

33, rue Barbet de Jouy
75007 PARÍS

Informe del auditor sobre las cuentas anuales

Ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 2015

De acuerdo con el mandato recibido del Consejo de Administración de su asociación, les presentamos nuestro informe relativo al ejercicio cerrado a 31 de diciembre de 2015, en el que consta lo siguiente:

- La supervisión de las cuentas anuales de la asociación METROPOLIS según se adjuntan al presente informe.
- La justificación de nuestras valoraciones.
- Las verificaciones e informaciones específicas previstas por la Ley.

Las cuentas anuales fueron aprobadas por el Consejo de Administración. La opinión que emitimos se basa en nuestra auditoría de dichas cuentas.

I. Opinión sobre las cuentas anuales

Hemos llevado a cabo nuestra auditoría según las normas de la profesión aplicables en Francia. Dichas normas requieren la realización de diligencias que permitan obtener garantías razonables de que las cuentas anuales no presentan anomalías significativas. Una auditoría consiste en verificar, mediante muestreos u otros métodos de selección, los elementos que justifican los importes y los datos que constan en las cuentas anuales. Asimismo, consiste en valorar los principios contables aplicados, las estimaciones significativas realizadas y la presentación de las cuentas en su conjunto. Consideramos que los datos que hemos recopilado son suficientes y adecuados para emitir una opinión fundamentada.

Durante el primer semestre de 2016, su asociación tuvo que efectuar una rectificación financiera en relación con el URSSAF (organismo de recaudación competente de la seguridad social de Francia), recibió un importe de subvención inferior al que se había previsto inicialmente y tuvo que sufragar distintos gastos de explotación complementarios. Dichos gastos y el excedente

del ingreso estimado no se registraron en las cuentas cerradas a 31 de diciembre de 2015. Estos elementos, derivados de acontecimientos posteriores al cierre, deberían haber supuesto una corrección del resultado neto del ejercicio de -21.024 euros.

Hecha esta salvedad, certificamos que, con respecto a las normas y los principios contables franceses, las cuentas anuales son exactas y fidedignas y dan una imagen fiel del resultado de las operaciones del ejercicio transcurrido, así como de la situación financiera y patrimonial de la asociación a la conclusión de dicho ejercicio.

II. Justificación de nuestras valoraciones

En aplicación de las disposiciones del artículo L. 823-9 del Código de Comercio relativas a la justificación de nuestras valoraciones, les informamos de las valoraciones a las que hemos procedido, además de las que nos llevaron a hacer las salvedades antes mencionadas.

Las valoraciones así realizadas se inscriben en el marco de nuestro procedimiento de auditoría de las cuentas anuales, consideradas en su conjunto, y han contribuido a la formación de nuestra opinión, expresada en la primera parte del presente informe.

III. Verificaciones e informaciones específicas

Asimismo, de conformidad con las normas de la profesión aplicables en Francia, hemos procedido a realizar las verificaciones específicas previstas por la Ley.

A excepción de la incidencia de los hechos mencionados en la primera parte del presente informe, no tenemos ningún otro comentario que formular en lo que respecta a la veracidad y concordancia con las cuentas anuales de los datos facilitados en el informe de gestión del Consejo de Administración y en los documentos dirigidos a los socios sobre la situación financiera y las cuentas anuales.

Neuilly-sur-Seine, a 10 de noviembre de 2016

El auditor

Deloitte Marque & Gendrot

[Firma]

Frédéric Neige

Balance activo

Empresa: METROPOLIS

Periodo: de enero a diciembre

Fecha: 23/09/2016

	31/12/2015		31/12/2014	
	Bruto	Amort./prov.	Neto	Neto
ACTIVO INMOVILIZADO				
Inmovilizado inmaterial				
Gastos de constitución				
Gastos de investigación y desarrollo				
Concesiones, patentes, licencias, software, derechos y valores similares	12.369	12.369	-	-
Fondo de comercio (1)				
Otro inmovilizado inmaterial				
Inmovilizado inmaterial en curso				
Anticipos y adelantos				
Inmovilizado material				
Terrenos				
Edificios				
Instalaciones técnicas, material y herramientas industriales				
Otro inmovilizado material	52.285	39.710	12.574	15.593
Inmovilizado material en curso				
Anticipos y adelantos				
Inmovilizado financiero (2)				
Participaciones				
Créditos relacionados con participaciones				
Títulos inmovilizados de la actividad de cartera				
Otros títulos inmovilizados	-		-	-
Préstamos				
Otro inmovilizado financiero	300		300	300
	64.954	52.079	12.874	15.893
ACTIVO CIRCULANTE				
Existencias y productos en curso				
Materias primas y otros suministros				
En curso de producción (bienes y servicios)				
Productos intermedios y acabados				
Mercancías				
Anticipos y adelantos abonados por pedidos				
Créditos (3)				
Clientes y cuentas a cobrar	210.214		210.214	110.778
Otros créditos	6.465		6.465	-
Capital suscrito, exigido pero no desembolsado				
Inversión en valores mobiliarios				
Acciones propias				
Otros títulos	73.880		73.880	105.000
Instrumentos de efectivo				
Liquidez	238.918		238.918	170.052
Gastos anticipados (3)	770		770	1.000
	530.246	0	530.246	386.830
Gastos a repartir en varios ejercicios				
Primas de devolución de préstamos				
Diferencias de conversión (activo)				
TOTAL GENERAL	595.200	52.079	543.121	402.723

Balance pasivo

Empresa: METROPOLIS

Periodo: de enero a diciembre

Fecha: 23/09/2016

	31/12/2015	31/12/2014
	Neto	Neto
CAPITAL PROPIO		
Capital (del cual desembolsado:)		
Primas de emisión, fusión y aportación		
Diferencias de revaloración		
Diferencia de consolidación		
Reservas:		
- Reserva legal		
- Reservas estatutarias o contractuales		
- Reservas reguladas		
- Otras reservas		
Remanente de ejercicios anteriores	289.724	426.193
Resultado del ejercicio (beneficio o pérdida)	-12.491	-136.469
Subvenciones a la inversión		
Provisiones reguladas		
	277.233	289.724
OTROS FONDOS PROPIOS		
Ingresos de emisiones de títulos participativos		
Anticipos condicionados		
Otros fondos propios	-	-
PROVISIONES PARA RIESGOS Y GASTOS		
Provisiones para riesgos		
Provisiones para gastos	-	-
DEUDAS (1)		
Empréstitos con emisión de obligaciones convertibles		
Otros empréstitos con emisión de obligaciones		
Préstamos y deudas con entidades de crédito (2)	206	398
Préstamos y deudas financieras (3)		
Anticipos y adelantos recibidos por pedidos en curso	10.917	2.133
Proveedores y cuentas a pagar	78.247	47.876
Deudas fiscales y sociales	31.801	31.269
Deudas sobre inmovilizado y cuentas a pagar		
Otras deudas	144.717	31.323
Instrumentos de efectivo		
Ingresos anticipados (1)	-	-
	265.888	112.999
Diferencias de conversión (pasivo)		
TOTAL GENERAL	534.121	402.723
(1) De las cuales a más de un año (a)		
(1) De las cuales a menos de un año (a)	265.888	112.999
(2) De los cuales ayudas bancarias corrientes y saldos acreedores de banca		
(3) De los cuales préstamos participativos		
(a) A excepción de los anticipos y adelantos recibidos por pedidos en curso		

Intereses y gastos asimilados (4)	1.539	5.866
Diferencias negativas de cambio		
Gastos netos derivados de cesiones de valores mobiliarios de inversión		
	1.539	5.866
RESULTADO FINANCIERO	7.367	804
RESULTADO CORRIENTE ANTES DE IMPUESTOS	-12.491	-134.192

Ingresos extraordinarios		
Derivados de operaciones de gestión		
Derivados de operaciones de capital		
Otros ingresos extraordinarios	-	-
Ajustes de provisiones y transferencias de gastos	-	-
Gastos extraordinarios		
Derivados de operaciones de gestión		
Derivados de operaciones de capital		
Otros gastos extraordinarios	-	-
Dotaciones para amortizaciones y provisiones	-	-
	-	-
RESULTADO EXTRAORDINARIO	-	-

Participación de los empleados en los resultados		
Impuestos sobre los beneficios	0	2.277

Total de ingresos	896.559	811.170
Total de gastos	909.050	947.639

BENEFICIO O PÉRDIDA	-12.491	-136.469
----------------------------	----------------	-----------------

a) <i>Incluyendo:</i>		
- <i>Cuotas de leasing mobiliario</i>		
- <i>Cuotas de leasing inmobiliario</i>		
1) <i>De los cuales ingresos correspondientes a ejercicios anteriores</i>		
2) <i>De los cuales gastos correspondientes a ejercicios anteriores</i>		
3) <i>De los cuales ingresos que atañen a las entidades vinculadas</i>		
4) <i>De los cuales intereses que atañen a las entidades vinculadas</i>		

Reglas y métodos contables

(Decreto n.º 83-1020, de 29-11-1983, artículos 7, 21, 24-inicio, 24.1, 24.2 y 24.3)

ANEXO AL BALANCE Y A LA CUENTA DE RESULTADOS

Anexo al balance antes de distribución del ejercicio cerrado el 31/12/2015, cuyo total asciende a 536.656,05 euros, y a la cuenta de resultados del ejercicio, presentada en forma de lista, que arroja un resultado negativo de 12.491,21 euros.

El ejercicio tiene una duración de 12 meses y abarca el periodo comprendido entre el 01/01/2015 y el 31/12/2015.

Las notas y tablas que se adjuntan a continuación constituyen una parte integrante de las cuentas anuales.

Dichas cuentas anuales fueron presentadas el 25/07/2016.

Hechos característicos del ejercicio:

Cambio del secretario general por jubilación del Sr. Le Saux.

Se han aplicado las convenciones contables generales, respetando el principio de prudencia, de conformidad con las siguientes hipótesis de base:

- Continuidad de la explotación.
- Permanencia de los métodos contables de un ejercicio a otro.
- Independencia de los ejercicios.

Y se han seguido asimismo las normas generales de confección y presentación de cuentas anuales.

El método básico que se ha aplicado para el cálculo de los elementos incluidos en los estados financieros es el método de costes históricos.

Inmovilizado inmaterial

El inmovilizado se valora a su coste de adquisición.

Las provisiones por depreciación se calculan siguiendo el método lineal o decreciente en función de la vida útil prevista.

- Concesiones, patentes y licencias 3 años

Inmovilizado material

El inmovilizado material se valora a su coste de adquisición (precio de compra y gastos accesorios).

Las provisiones por depreciación se calculan siguiendo el método lineal o decreciente en función de la vida útil prevista.

- Acondicionamiento y adecuación de edificios 5 años
- Otros 4 años

Participaciones, otros títulos inmovilizados y valores mobiliarios de inversión

Al cierre del ejercicio, la asociación ostenta 13.781,90 BS GARANTÍA FIJA 14 FI CP, con un coste histórico de 73.880 euros y un valor de liquidación de 112.148 euros.

Créditos

Los créditos se valoran según su valor nominal. Se aplica una provisión por

depreciación cuando el valor de inventario es inferior al valor contable.

Ingresos y gastos extraordinarios

No hay ingresos extraordinarios.

2015

CONTRIBUCIONES EN ESPECIE A METROPOLIS

El Ayuntamiento de Barcelona pone a disposición cinco colaboradores:

Secretario general	100%
Responsable de proyecto	70%

El coste total de esta contribución es de **180.000 €**

El Ayuntamiento de Barcelona también pone a disposición las oficinas (con una superficie total de 200 m², en la calle Avinyó 15, 08002 Barcelona) y asume los gastos de la sede de la Secretaría General. Dichos gastos incluyen:

	Precio aproximado en el mercado	
Alquiler		35.374 €
Agua		130 €
Mantenimiento y limpieza		6.300 €
Teléfono		2.660 €
Total		44.464 €

El Área Metropolitana de Barcelona pone a disposición:

Un coordinador de iniciativas	70%
Una responsable de relaciones institucionales y coordinadora de la Red Internacional de Mujeres de Metropolis	100%

96.000 €

TOTAL 2015 320.464 €

Inmovilizado

Tabla A		Valor bruto inicio ejercicio	Incrementos	
			Revaloraciones	Adquisiciones
Inmovilizado inmaterial				
Gastos de constitución, investigación y desarrollo	Total I			
Otras partidas de inmovilizado inmaterial	Total II	12.369		
Inmovilizado material				
Terrenos				
Edificios en terrenos propios				
Edificios en terrenos ajenos				
Instalaciones generales, acondicionamiento y adecuación de los edificios				
Instalaciones técnicas, material y herramientas industriales		1.216		-
Instalaciones generales, adecuaciones y acondicionamientos varios				
Material de transporte				
Material informático y de oficina y muebles		33.512		1.528
Muebles		16.029		-
Envases retornables y varios				
Inmovilizado material en curso				
Anticipos y adelantos				
	Total III	50.757		1.528
Inmovilizado financiero				
Participaciones valoradas por puesta en equivalencia				
Otras participaciones				
Otros títulos inmovilizados				
Préstamos y otro inmovilizado financiero		300		-
	Total IV	300	0	0
TOTAL GENERAL (I + II + III + IV)		63.426	0	1.528

Tabla B		Disminuciones		Valor bruto final ejercicio	Revaloraciones valor original
		Por transferencia	Por cesión		
Inmovilizado inmaterial					
Gastos de constitución, investigación y desarrollo	(I)				
Otras partidas de inmovilizado inmaterial	(II)			12.369	
Inmovilizado material					
Terrenos					
Edificios en terrenos propios					
Edificios en terrenos ajenos					
Instalaciones generales, acondicionamiento y adecuación de los edificios					
Instalaciones técnicas, material y herramientas industriales				1.216	
Instalaciones generales, adecuaciones y acondicionamientos varios					
Material de transporte					
Material informático y de oficina y muebles				35.040	
Muebles				16.029	
Envases retornables y varios					
Inmovilizado material en curso					
Anticipos y adelantos					
	Total III	-	-	52.285	
Inmovilizado financiero					
Participaciones valoradas por puesta en equivalencia					
Otras participaciones					
Otros títulos inmovilizados				0	
Préstamos y otro inmovilizado financiero				300	
	Total IV	-	-	300	0
TOTAL GENERAL (I + II + III + IV)		-	-	64.954	0

Amortizaciones

Tabla A SITUACIÓN Y MOVIMIENTOS DEL EJERCICIO					
INMOVILIZADO AMORTIZABLE		Valor al inicio del ejercicio	Incrementos dotaciones	Disminuciones salidas/ajustes	Valor al final del ejercicio
Inmovilizado inmaterial					
Gastos de constitución, investigación y desarrollo	Total I				
Otro inmovilizado inmaterial	Total II	12.369			12.369
Inmovilizado material					
Terrenos					
Edificios en terrenos propios					
Edificios en terrenos ajenos					
Instalaciones generales, acondicionamiento y adecuación de los edificios					
Instalaciones técnicas, material y herramientas industriales					
Instalaciones generales, adecuaciones y acondicionamientos varios		1.216	-		1.216
Material de transporte					
Material informático y de oficina y muebles		33.948	4.546		38.495
Envases retornables y varios					
	Total III	35.164	4.546	-	39.710
	TOTAL GENERAL (I + II + III)	47.533	4.546	0	52.079

Tabla B DESGLOSE DE LAS DOTACIONES PARA AMORTIZACIONES DEL EJERCICIO				Tabla C PROV. Y AMORT. EXTRAORDINARIAS	
INMOVILIZADO AMORTIZABLE	Amortizaciones lineales	Amortizaciones decrecientes	Amortizaciones extraordinarias	Dotaciones	Ajustes
Inmovilizado inmaterial					
Gastos de constitución, investigación y desarrollo					
Otro inmovilizado inmaterial	0				
Inmovilizado material					
Terrenos					
Edificios en terrenos propios					
Edificios en terrenos ajenos					
Instalaciones generales, acondicionamiento y adecuación de los edificios					
Instalaciones técnicas, material y herramientas industriales					
Instalaciones generales, adecuaciones y acondicionamientos varios					
Material de transporte					
Material informático y de oficina y muebles	4.546				
Envases retornables y varios					
	Total III				
	TOTAL GENERAL (I + II + III)	4.546			

Tabla D MOVIMIENTOS DE LOS GASTOS A REPARTIR EN VARIOS EJERCICIOS	Importe neto al inicio del ejercicio	Incrementos	Dotaciones del ejercicio para amortizaciones	Importe neto al final del ejercicio
---	--------------------------------------	-------------	--	-------------------------------------

Gastos a repartir en varios ejercicios				
Primas de devolución de obligaciones				

Provisiones inscritas en el balance

Importe al inicio del ejercicio	Incrementos: dotaciones ejercicio	Disminuciones: ajustes ejercicio	Importe al final del ejercicio
<p>Provisiones reguladas</p> <p>Provisiones para el restablecimiento de yacimientos mineros y petrolíferos</p> <p>Provisiones para inversiones</p> <p>Provisiones por aumento de los precios</p> <p>Amortizaciones extraordinarias</p> <p>De las cuales recargos extraordinarios del 30%</p> <p>Provisiones fiscales para el establecimiento en el extranjero antes del 01/01/92</p> <p>Provisiones fiscales para el establecimiento en el extranjero después del 01/01/92</p> <p>Provisiones para préstamos de instalación</p> <p>Otras provisiones reguladas</p> <p style="text-align: right;">Total I</p> <p>Provisiones para riesgos y gastos</p> <p>Provisiones para litigios</p> <p>Provisiones para garantías dadas a los clientes</p> <p>Provisiones para pérdidas en mercados a término</p> <p>Provisiones para multas y sanciones</p> <p>Provisiones para pérdidas de cambio</p> <p>Provisiones para pensiones y obligaciones similares</p> <p>Provisiones para impuestos</p> <p>Provisiones para renovación del inmovilizado</p> <p>Provisiones para grandes reparaciones</p> <p>Provisiones para gastos sociales y fiscales en relación con vacaciones pagadas</p> <p>Otras provisiones para riesgos y gastos</p> <p style="text-align: right;">Total II</p> <p>Provisiones para depreciaciones</p> <p>Del inmovilizado inmaterial</p> <p>Del inmovilizado material</p> <p>De títulos puestos en equivalencia</p> <p>De títulos de participación</p> <p>De otro tipo de inmovilizado financiero</p> <p>De existencias y productos en curso</p> <p>De cuentas de clientes</p> <p>Otras provisiones para depreciaciones</p> <p style="text-align: right;">Total III</p> <p style="text-align: right;">TOTAL GENERAL (I + II + III)</p>			

<p><i>De las cuales dotaciones y ajustes:</i></p>	<p>- de explotación</p> <p>- financieros</p> <p>- extraordinarios</p>	
---	---	--

Títulos puestos en equivalencia: importe de la depreciación del ejercicio (artículo 39.1.5 del Código General de Impuestos)

Estado de créditos y deudas

Tabla A ESTADO DE CRÉDITOS	Importe bruto	A 1 año como máximo	A más de 1 año
Del activo inmovilizado			
Créditos relacionados con participaciones			
Préstamos (1) (2)			
Otro inmovilizado financiero			
Del activo circulante			
Clientes dudosos o litigiosos			
Otras deudas comerciales	216.678	216.678	
Créditos representativos de títulos prestados			
Personal y cuentas a cobrar			
Seguridad Social y otros organismos sociales			
Impuestos sobre los beneficios			
Impuesto sobre el valor añadido			
Otros impuestos, tasas y pagos asimilados			
Varios			
Grupo y socios (2)			
Deudores varios	770	770	
Gastos anticipados			
Total	217.448	217.448	-

(1) De los cuales préstamos concedidos durante el ejercicio
(1) De los cuales devoluciones obtenidas durante el ejercicio
(2) Préstamos y anticipos concedidos a los socios

Tabla B ESTADO DE DEUDAS	Importe bruto	A 1 año como máximo	De 1 a 5 años	A más de 5 años
Empréstitos con emisión de obligaciones convertibles (1)				
Otros empréstitos con emisión de obligaciones (1)				
Préstamos y deudas con entidades de crédito (1)	206	206		
- a un año como máximo en el momento inicial				
- a más de un año en el momento inicial				
Préstamos y deudas financieras varios (1) (2)				
Anticipos y adelantos recibidos	10.917	10.917		
Proveedores y cuentas a pagar	78.247	78.247		
Personal y cuentas a pagar				
Seguridad Social y otros organismos sociales	15.048	15.048		
AGIRC (Asociación General de las Instituciones de Jubilación de los Directivos) – ARRCO (Asociación de los Regímenes de Pensión Complementarios)	6.543	6.543		
Retención IRPF	10.210	10.210		
Impuestos sobre los beneficios				
Impuesto sobre el valor añadido				
Obligaciones garantizadas				
Otros impuestos, tasas y pagos asimilados				
Deudas sobre inmovilizado y cuentas a pagar				
Grupo y socios (2)				
Otras deudas	144.717	144.717		
Deudas representativas de títulos recibidos en préstamo				
Ingresos anticipados	-	-		
Total	265.888	265.888	-	-

(1) Préstamos suscritos durante el ejercicio
(1) Préstamos devueltos durante el ejercicio
(2) Préstamos y deudas contraídos con los socios